

KIAN ハロ一かわさき

英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語、タガログ語、やさしいにほんご

協会HP (http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html) にあります。

(公財)川崎市国際交流協会 〒211-0033神奈川県川崎市中原区木月祇園町2-2 TEL044-435-7000 Fax044-435-7010

http://www.kian.or.jp/ E-mail: kiankawasaki@kian.or.jp

ただです!

WINTER GATHERING 2015

- ◇ 『外国人市民が見た川崎』フォトコンテスト表彰式
- ◇ 外国人が 歌います・踊ります・演奏します
金 恵娟 (ソプラノ歌手・中国の歌)
『起源』(フィリピンのバンド)・INRAYOG (フィリピンの踊り)
- ◇ 世界のお菓子を食べましょう。

- 【 いつ 】 2015年11月29日 (日)
- 【 どこで 】 川崎市国際交流センター
- 【 質問 】 (公財) 川崎市国際交流協会

TEL : 044-435-7000

かわさき
ボランティア
タウンフェスタ
2015
同じ日にありま



市営住宅に 住みたい人は 申し込んでください!

11月6日までに 申し込んでください!

- 【申し込みができる人】 ①市内に 住んでいる人 または
市内の同じ職場で 1年以上働いている人
②収入が 少ない人 ③住むところで 困っている人

【どうやって】 11月6日までに 申込書を 住宅供給公社へ もっていく。または 郵便で 送る。

【 質問 】 住宅供給公社 044-244-7578



川崎市立小学校・中学校に 入学したい人へ

来年4月に 外国籍の子どもが 市立小・中学校に 入学したいとき、住んでいるところの 区役所または支所で 申し込んでください。在留資格がなくても 入学することができます。

【子どもの 歳】 小学校: 誕生日が 2009年4月2日~2010年4月1日
(小学校で 健康診断があります)

【 質問 】 区役所の区民課 または 支所・区民センター

まいなんぼーせいど マイナンバー制度について

マイナンバーは 12ケタの番号です。住民票のある人みんなに あります。
通知（お知らせ）カードと 個人番号カードは ちがうカードです。

通知カード？ なんですか。

11月までに 住民票の住所に 簡易書留で来ます。紙です。名前、住所、生年月日、性別、マイナンバーが書いてあります。マイナンバーは 2016年1月から、福祉・年金・税金の手続きで 必要です。通知カードは 捨てないで 大切にしてください。これは大切な番号ですから、必要がなければ 絶対に ほかの人に 教えないでください。

個人番号カード？ なんですか。

プラスチックのICカードです。名前、住所、生年月日、性別、顔写真、マイナンバーが書いてあります。身分証明書にもなります。個人番号カードがほしい人は 申し込みを してください。通知カードの下のところは 個人番号カードの 申し込み用紙です。ここに書いて、写真を貼り、返信用封筒に入れて、郵便で送ります。2016年1月から、区役所で 個人番号カードを 受け取ることができます。インターネットで 申し込みをすることもできます。

【質問】マイナンバーコールセンター（9:30～17:30 土・日曜、祝日、年末年始は 休みです）
（日本語）Tel0570-20-0178 （英語・中国語・韓国語・スペイン語・ポルトガル語）Tel0570-20-0291



通知カードの見本



←このような封筒で届きます



個人番号カードの見本

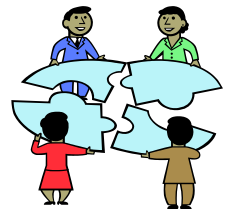
川崎市国際交流センターの外国人相談

質問があるとき、困ったとき、相談できます。

相談する時間 (10:00～12:00 13:00～16:00) 電話 044-435-7000

言語	曜日
英語	月～土
ポルトガル語	火・金
韓国・朝鮮語	火・木

言語	曜日
中国語	火・水・金
スペイン語	火・水
タガログ語	火・水



川崎区役所 無料外国人相談（面談） 麻生区役所 無料外国人相談（面談）

言語	曜日	時間
英語	第1、第3木	14:00～16:30
中国語	第1、第3火	14:00～16:30
タガログ語	第1、第3火	9:30～12:00

言語	曜日	時間
英語	第1、第3木	9:30～12:00
中国語	第1、第3火	9:30～12:00
タガログ語	第1、第3水	14:00～16:30

*行政書士の無料(ただです)相談会(日本語) 【どこで】センター2階 協会会議室
【いつ】11月15日 (日) 14:00～16:00 (通訳:予約してください。お金がかかります)